

# FSV-Kurier

Freie Sportliche Vereinigung Sarstedt von 1861 e.V.



Ausgabe Dezember 2010

FRÖHLICHE  
WEIHNACHTEN

• GUTEN  
RUTSCH

FSV  
Sarstedt 150  
Jahre  
Sport in Sarstedt

..2011

..2010..

FSV Sarstedt 1861..

Olympia Partner Deutschland



Sparkassen-Finanzgruppe

**FINANZ  
CHECK**  
Jetzt Termin vereinbaren!

## Schneller ans Ziel mit dem Sparkassen-Finanzkonzept.

Sicherheit, Altersvorsorge, Vermögen.

 Sparkasse  
Hildesheim

Sie wollen Richtung Zukunft starten? Gemeinsam bestimmen wir zuerst mit dem Finanz-Check Ihre Position und legen dann mit dem Sparkassen-Finanzkonzept Ihren individuellen Kurs fest. So bringen wir Sie auf dem schnellsten Weg an Ihr Ziel. Mehr dazu in Ihrer Geschäftsstelle und unter [www.sparkasse-hildesheim.de](http://www.sparkasse-hildesheim.de). **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

Liebe Sportfreundinnen liebe Sportfreunde,  
wir möchten Euch ganz herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung einladen und  
wünschen uns eine rege Beteiligung.

## Jahreshauptversammlung 2011

Freitag, den 25. Februar 19.00 Uhr, Hallenbadrestaurant Trockendock

### Tagesordnung

1. Begrüßung, Genehmigung der Tagesordnung und Totenehrung
2. Verlesung des Protokolls der JHV 2010
3. Feststellung der Stimmberechtigten
4. Ehrungen
5. Berichte der Abt.-Leiter (Kurzform)
6. Bericht Mitgliederentwicklung
7. Bericht des Schatzmeisters
8. Bericht des Vorstandes
9. Aussprache über die Berichte
10. Bericht der Kassenrevisoren /Abstimmung Antrag auf Entlastung
11. Neuwahlen: 1. Vorsitzender, 2. Vorsitzender, Schatzmeister, Seniorenwart, Pressewart
12. Vorstellung und Genehmigung des Haushaltsplanes 2011
13. Wahl der Kassenrevisoren
14. Wahlen Vorsitzender Ehrenrat und zwei Ersatz Beisitzer
15. Verschiedenes

### Behandlung von Anträgen

Anträge müssen bis 7 Tage vor der JHV im FSV – Sportbüro oder 1. Vorsitzenden eingegangen sein.

Mit Sportgruß

gez. Peter Glaser, 1. Vors.

gez. Karl – Heinz Wolters, 2. Vors.

### Impressum

#### Herausgeber:

Freie Sportliche Vereinigung  
Sarstedt von 1861 e.V.

#### Redaktion:

Bernd Robbers, Hartmut Reinsch

#### VISDP:

Peter Glaser  
Hildesheimer Str. 44C, Sarstedt  
Tel. 0 50 66 / 25 90

#### Satz & Anzeigengestaltung:

Hartmut Reinsch  
Tel. 0 51 02 / 890 39-21

#### Druck:

Druckerei Schmidt  
Hanno Ring 10  
30880 Laatzen/Gleidingen  
Tel. 0 51 02 / 890 39 0  
Fax 0 51 02 / 890 39 18

Mit dem „Abtrinken“ nach dem letzten Arbeitseinsatz endete Anfang Oktober die Sommersaison der Tennisspieler. Bevor die Netze abgehängt wurden, trafen sich alle Spielerinnen und Spieler, die auch in der kommenden Saison an Punktspielen teilnehmen wollen. Weil auch die Mannschaft um Kapitän Wolfgang Bunnenberg nicht mehr genug Spieler aufbieten kann, wird Sportwart Horst-Dieter Maindok für 2011 nur noch zwei Damentteams und eine Herrenmannschaft für die Punktspielrunde anmelden.

Am 11. Dezember ab 19 Uhr wird das Klubhaus vermutlich wieder aus allen Nähten platzen, wenn Vorstand und Festausschuss zum traditionellen Preisknobeln einladen. Am Freitag, 31. Dezember veranstaltet die Abteilung eine Silvesterfeier, zu der auch Gäste aus anderen Sparten eingeladen sind. Zusagen gab es schon von der Tanzgruppe TNT. Das Bosseln findet in diesem Jahr am Sonnabend, 22. Januar, die Braunkohlwanderung am Sonnabend, 26. Februar, statt. Anmeldungen für alle Veranstaltungen beim Abteilungsvorsitzenden Wolfgang Kune (Tel. 3322), oder dem Festausschuss Monika Adami (05121/7552427), Waltraud Gawer /61490) oder Christel Hettel (62781).

Die Jahreshauptversammlung, bei der gesamte Vorstand neu gewählt werden muss, wurde auf Freitag, 11. März, Beginn 19 Uhr, vorgezogen. Rechtzeitig vorher wird noch ein Rundschreiben mit den Tagesordnungs-

punkten verschickt.

Auch der erste Arbeitseinsatz im neuen Jahr steht bereits fest: Er wird am Sonnabend, 16. April ab 10 Uhr stattfinden. Eine Woche später ist die Winterpause dann endlich vorbei: Am 23. April ist Saisoneneröffnung mit dem beliebten Juxtturnier.



Alles klar für die Veranstaltungen im Winter: Vorsitzender Wolfgang Kune und der Festausschuss mit Waltraud Gawer (von links), Christel Hettel und Monika Adami.

Achim von Lüderitz

**MALERFACHBETRIEB**  
**KONRAD GRONAU**

WIR MACHEN MEHR AUS FARBE...!

Ausführung aller Malerarbeiten Wisch- u. Lasurtechnik  
Wärmeverbund-Systeme Bodenverlegearbeiten

Voss-Str. 42  
31157 Sarstedt  
Tel. 0 50 66 - 57 81  
Handy 01 70 - 7 45 43 65  
Fax 0 50 66 - 57 81  
e-mail: konradgronau@aol.com



gemeinsam führte. Danach unterrichtete ich ausschließlich kleine Gruppen. Durch ein Zeitungsinserat erfuhr ich, dass der FSV einen Trainer für die Tanzabteilung suchte. Das Gespräch mit Frank Sell, dem Abteilungsleiter der Tanzsparte verlief sehr nett. Und das erste „Schnuppertraining“ mit den Tänzern überzeugte mich dann endgültig!

### **Was hat Sie an dieser neuen Aufgabe gereizt?**

Noch einmal eine Gruppe zu übernehmen und Zeit zu investieren für den Aufbau und die sportliche Weiterentwicklung. Letztendlich ist es eine Verpflichtung, denn ich möchte dem in mich gesetzten Vertrauen auch gerecht werden und das ist die eigentliche Herausforderung. Hinzu kommt, dass der Unterricht in einem Verein weniger hektisch verläuft, da sich viele Paare untereinander schon kennen.

**Frau Schmidt, seit Frühjahr 2010 trainieren Sie als Nachfolgerin des langjährigen Trainerehepaares Michael Fricke und Heidrun Tänzer-Fricke die Tanzabteilung des FSV Sarstedt. Wie ist es zu dieser Zusammenarbeit gekommen?**

Seit meinem 15. Lebensjahr tanze ich. Aus meinem Hobby wurde später mein 2. Beruf, als ich 1968 mit meinem Mann eine Tanzschule eröffnete und bis 1994

**Die Tanzabteilung befindet sich derzeit in einem Umbruch, da einige der Tänzerinnen und Tänzer aus Altersgründen nicht mehr aktiv am Training teilnehmen können. Andererseits hat die Abteilung aufgrund einer großen Werbeaktion im Sommer 2009 neue Paare für den Tanzsport begeistern und hinzugewinnen können. Wo sehen Sie als Trainerin Ihre besondere Herausforderung in dieser Phase?**

## **MOHREN-APOTHEKE**

Andrea M. Dives-Schüler

An der Wendeschleife · 31157 Sarstedt · Tel. 0 50 66 / 32 27

- ➔ **Sportbandagen**
- ➔ **Kompressions- u. Stützstrümpfe**
- ➔ **Vitamine u. Mineralstoffe für Sportler**
- ➔ **kostenloser Botendienst**
- ➔ **zuverlässige Betreuung rund um Ihre Gesundheit seit 40 Jahren**

[www.mohren-apotheke-sarstedt.de](http://www.mohren-apotheke-sarstedt.de)  
[info@mohren-apotheke-sarstedt.de](mailto:info@mohren-apotheke-sarstedt.de)



Da verschiedene Leistungsstände aufeinander treffen, versuche ich mit der gesamten Gruppe zunächst in jedem Tanz eine Grundfolge zu tanzen. So, das wir auch den Tanzpartner wechseln können, dies bringt nicht nur tänzerisch eine Weiterentwicklung, sondern auch viel Spaß mit sich. Später werden wir, basierend auf der eingeübten Grundfolge, anspruchsvollere Tanzfolgen einüben. Das ist das Gute im Gegensatz zur Tanzschule. Im Verein hat man Zeit und Muße und kann sich intensiv mit den einzelnen Schrittfolgen beschäftigen.

**Nach Beendigung der Sommerpause wird**

**nun seit August wieder donnerstags in der Pausenhalle der Schiller-Realschule Sarstedt an neuen Tanzfiguren geübt. Was sind Ihre Wünsche, Vorstellungen und Erwartungen an die nächsten Monate?**

Unser nächstes Ziel wird eine Vorführung zum 150-jährigen Bestehen der FSV im Jahr 2011 sein. Meine Wünsche sind, dass die jetzigen Paare weiter mit so viel Freude, Enthusiasmus und Elan zum Unterricht kommen.

**Vielen Dank für das Gespräch, Frau Schmidt!**



· Wein · Sekt · Prosecco · Champagner · Grappa · Malts · Brände  
· Gewürze · Essig und Öl

## Erfolgreiche Kreismeisterschaften der Erwachsenen und Jugend

Mit insgesamt 7 Kreismeistertiteln kamen die 13 Aktiven von den Kreismeisterschaften in Hildesheim nach Hause. Jannik Rehbein sorgte in der männlichen Jugend B gleich zu Beginn für das herausragendste Ergebnis des Tages. Inzwischen als 400m Läufer sehr erfolgreich, startete er nur zum „Spaß“ ohne vorheriges Training in seiner alten Spezialdisziplin dem Hochsprung. Selbst mit seiner Einstiegshöhe von 1,79 m wäre er schon Kreismeister geworden. Im Verlauf des Wettkampfes steigerte er aber seine persönliche Bestleistung auf 1,94 m und setzte sich damit auch an die 1. Stelle der Landesbestenliste. Anschließend ging er über 800 m zusammen mit Julian Günzel an den Start. Nach 2:29,25 min erreichte er als 5. das Ziel, wobei er dafür nicht alles gab. Julian folgte als 6. in für ihn sehr guten 2:43,83 min. Im Weitsprung waren Vincent Mathes und Jannik Rehbein am Start. Auch dort wurde Jannik mit neuer persönlicher Bestleistung von 6,42 m souverän Kreismeister. Vincent sprang gute 5,43 m und wurde damit 3. Im Kugelstoßen der männlichen Jugend B wurde German Nolte 2. mit 9,39 m.

Im Männerbereich war Thomas Ruthenberg über die 800 m an den Start gegangen und erzielte für ihn ordentliche 2:13,92 min, was ihm den 3. Platz einbrachte. Im anschließenden 200 m Lauf wurde er 4. in 26,19 sec. und Daniel Ludwig lief in 27,76 sec.

auf den 5. Platz. Im Speerwurf der Männer warf sich Alexander Kedenburg mit der Schnapszahl von 33,33 m auf den 3. Platz. Im folgenden Weitsprungwettbewerb verteidigte Trainer Johannes Bayer seinen Kreismeistertitel und sprang 5,51 m. Alexander Kedenburg kam im gleichen Wettbewerb auf den 4. Platz mit 5,13 m und Thomas Ruthenberg erzielte 5,03 m. In der weiblichen Jugend B ging Katja Schelper über 100 m an den Start. Sie war mit ihrer Zeit von 14,50 sec. allerdings nicht ganz zufrieden. Etwas besser lief es für sie im Weitsprung, wo sie 4,13 m erzielte. Pia Wegener erreichte im gleichen Wettbewerb ordentliche 4,10 m und erzielte im Kugelstoßen den 4. Platz mit 6,99 m. In der weiblichen Jugend A lief Michelle Drechsler 800m und wurde Kreismeisterin in 2:50,50 min. Joline Stahl tat es ihr im 200m Lauf nach und holte sich in 30,08 sec. den Titel.

Bei den abschließenden 4 x 100 m Staffelläufen waren die FSVer gleich mit 3 Staffeln vertreten. Bei den Männern starteten Alexander Kedenburg, Daniel Ludwig, Thomas Ruthenberg und Johannes Bayer und erreichten in 49,78 sec den 2. Platz. Die männliche Jugend B mit German Nolte, Moritz Schulz, Vincent Mathes und Jannik Rehbein holte sich in 48,04 sec. den Kreismeistertitel. Die Staffel der weiblichen Jugend A mit Katja Schelper, Pia Wegener, Michelle Drechsler und Joline Stahl stand dem in nichts nach und holte sich in 58,65 sec. ebenfalls den Titel.



## Glasermeister Holger Kind

### Ideen rund ums Glas

- Reparatur Schnelldienst
- Echtglas Duschtüren •Glasschleif erei
- Fliesenspiegel aus Glas
- Bildereinrahm ungen •Spiegelmontage

Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 5 · 31157 Sarstedt · Tel. 0 50 66 / 69 11 30  
www.glaserei-kind.de · e mail: Glaserei.Holger.Kind@t-online.de



### Herbstwerfertag

In diesem Jahr wurde die ausrichtende FSV leider nicht mit gutem Wetter belohnt. Bei Dauerregen waren die Disziplinen zu absolvieren, aber umso erfreulicher war die große Teilnehmerzahl von 85 Aktiven. Kugelstoßass Julian Dobbrunz verzichtete auf den Start in seiner Spezialdisziplin und ging nur beim Diskuswurf in den Ring. Diesen gewann er souverän mit 44,05 Metern. Alexander Kedenburg, ebenfalls Männerklasse, stellte sich allen 3 Disziplinen. Im Kugelstoßen erreichte er mit 8,50 m den 3. Platz und im Diskuswurf mit 22,11 m den vierten. Im Speerwurf lief es für ihn nicht so gut, so dass am Ende nur 28,05 m zu Buche standen. In der männlichen Jugend A ging Oliver Kwoczalla an den Start. Mit der Kugel erreichte er den 2. Platz mit 8,78 m. Der Diskus flog auf 25,05 m, was hier Rang 3 bedeutete und im Speerwurf folgt noch mal ein 2. Platz mit 32,07 m. Bei den Frauen stellte sich Elena Ludwig dem Wetter und dem

Wettkampf. Am Ende standen 6,77 m mit der Kugel, 19,11 m mit dem Diskus und 22,36 m mit dem Speer zu Buche. Dies bedeutet jeweils den 3. Platz und gute Leistungen für sie.

### Läufer beim Harz-Gebirgslauf

Die Läufer Florian Jedamzik und Thomas Ruthenberg nahmen Anfang Oktober bei herrlichem Herbstwetter zum Saison-



GmbH  
**bente**



Glückaufstr. 23  
3 1 1 5 7 Sarstedt  
Tel. 0 50 66 / 7326  
Fax 0 50 66 / 6 49 42  
[www.tischlerei-bente.de](http://www.tischlerei-bente.de)  
[info@tischerei-bente.de](mailto:info@tischerei-bente.de)

v.r. Florian Jedamzik und Thomas Ruthenberg abschluss erstmalig am Harz-Gebirgslauf in Wernigerode teil. Beide hatten sich für die Teilnahme am 11-km-Lauf mit insgesamt ca. 800 weiteren Teilnehmern entschieden. Die anspruchsvolle Strecke führte durch die facettenreiche herbstliche Harzlandschaft, wobei auch ca. 250 Höhenmeter zu überwinden waren. Thomas Ruthenberg belegte mit einer Zeit von 53:58 min. Platz 83 (M Platz 26) und Florian Jedamzik kam nach 1:02:56 min. ins Ziel und wurde 275. (M35 Platz 32). Thomas startete auch im Rahmen der 3-Länder-Cup-Wertung (Celler-Wasalauf 10km, Schweriner Fünf-Seen-Lauf 10km und Wernigeroder Harz-Gebirgslauf 11km) und belegte in der Männerhauptklasse Platz 1 sowie in der Gesamtwertung einen beachtlichen 6 Platz.

Heike Jedamzik

**Den Kurier  
erhaltet Ihr auch  
beim Tanken**



### **Erste Vorstandssitzung bei FSV – Wandern**

Neue Abteilungsleiterin fängt neue Moden an. So könnte man es überschreiben. Abteilungs-Leiterin Anne Slagstad lud den Wandervorstand erstmalig zu einer Vorstandssitzung ein. Seit Bestehen der Wanderabteilung 2003 gab es so etwas noch nie. Unsere Anne wollte im Vorfeld die Fernwanderung 2011 abklären. Zwei Vorschläge standen zur Debatte; Moradahotel in Nordrach /Schwarzwald und zweitens Waldhotel Roggosen im Spreewald. Termine waren: 5 bis 12. September oder 10. bis 16. September 2011. Zu Anfang entschieden wir uns für das Moradahotel. Wie sich dann aber herausstellte gibt es dort ein enges Zeitfenster für Termine, so kam Roggosen wieder ins Gespräch. Hier würden dann auch Fahrräder zum Einsatz kommen. Die 8 Vorstandsmitglieder taten sich nicht leicht. Der Preisunterschied spielte dabei keine wesentliche Rolle, obwohl mit 198.- Euro pro Woche und Person (Vollpension incl. Getränke) das Moradahotel nicht zu toppen ist. Jetzt heißt es abwarten auf einen neuen Terminvorschlag – sonst ab in den Spreewald. Die Wanderabteilung trifft sich am Donnerstag, den 9. Dezember, um 16 Uhr im Wanderheim zur Adventfeier. Die Jahreshauptversammlung findet am Donnerstag, den 20. Januar, 16 Uhr, im Schützenhaus der „Alten Schützengilde“ statt.

Peter Glaser

- **dekorative Blumenfloristik für alle Anlässe**
- **Fleurop-Service**
- **Hydropflanzen**
- **jede Woche TOP-Angebote**

Montag bis Freitag durchgehend geöffnet

# Blumen Drescher

Inh. Ina Jokuszies

Voss-Straße 2a · 31157 Sarstedt  
**Tel. 0 50 66 - 76 06**

Fax 0 50 66 - 35 41

### 1. Herren übernimmt Tabellenführung in der Kreisliga

Mit einem 9:7 Sieg gegen den TTC Blau-WeißHarsum übernimmt die 1. Herren, mit nur 11:1 Punkten, die Tabellenführung in der Kreisliga. Sie sind nunmehr seit 25 Spielen unbesiegt. In einem spannenden Spiel setzte sich am Ende das glücklichere Team durch. Mit zwei Siegen von

Stefan Löhmann, Martin Ernst und Uwe Schmidt und drei Doppelsiegen setzte sich das Team an die Tabellenspitze. Aber auch die dritte Jugend hat noch alle Chancen auf die Herbst-meisterschaft. Das junge Team steht

auf dem 2. Tabellenplatz. Alle anderen Mannschaften haben ihre Saisonziele - ein sicherer Platz im Tabellenmittelfeld, weiterhin im Visier.

### Freizeit-Team Cup mit Teilnehmerrekord

Als Pilotveranstaltung des Niedersächsischen Tischtennisverbandes bei der FSV gestartet, wird der Niedersächsische Freizeit-Team Cup für Hobby- und Freizeitspieler, in der Zwischenzeit in ganz Niedersachsen ausgetragen. 10 Mannschaften sorgten für einen Teilnehmerrekord bei der Veranstaltung, die auch in diesem Jahr vom Nieders. Tischtennisverband unterstützt



Teilnehmer des diesjährigen Freizeit-Team-Cup

*Spa Lounge*  
*Erholungswelt*

KOSMETIKINSTITUT  
 Kathrin-Sylvia Kiene & Yvonne Barra

Ziegelbrennerstraße 8  
 31157 Sarstedt  
 Telefon 05066 / 600 58 38

wurde. Wie in jedem Jahr begann die



Veranstaltung mit einem gemeinsamen Frühstück aller Teilnehmer. Erstmals wurde der Freizeit-Team Cup vom Geschäftsstellenleiter der Volksbank Hildesheimer Börde - Geschäftsstelle Sarstedt, Herrn Richard Dziuba, eröffnet. Ihm hat die Abteilung zu verdanken, dass zwei neue Tischtennisplatten gekauft werden konnten. Auf Vorschlag von Herrn Dziuba erhielt die Abteilung eine großzügige Zuwendung für Material, von der Volksbank Hildesheimer Börde. Der Scheck wurde Rainer Wolf, im Rahmen der Musical Night, in der mit über 2.000 Zuschauern ausverkauften Halle 39, in Hildesheim überreicht.

Die Abteilung freut sich, Herrn Dziuba auch am 15. Januar 2011, in der Lappenberghalle begrüßen zu können, wenn der Ortsentscheid der mini-Meisterschaften in der Lappen-

berghalle stattfindet. Auch bei dieser Veranstaltung wird er das Turnier mit einigen Schlägen eröffnen.

Wie in den vergangenen Jahren verlief das Turnier sehr harmonisch - der Spaß stand wieder im Vordergrund. Trotzdem gab es wieder Verlierer und Gewinner. Den Wanderpokal konnten Helmut Dorschfeld, Helmut und Florian Wilumeit mit nach Hildesheim nehmen. Auf den nächsten Plätzen folgten Manfred Anolke, Gunnar Minkwitz, Reinhard Schulz, vor Axel Vaje, Peter Weegen und Jan-Niclas Vaje. Erstmals konnte Abteilungsleiter Torsten Altmann die Hobbygruppe des FC Ruthe begrüßen, die mit zwei Mannschaften an den Start gingen und sich unter den vielen Hobbyspielern wohlfühlten. Der 5. Freizeit-Team Cup findet am 21. November 2011 statt.

Doch bis es soweit ist, beendet die Tischtennisabteilung am 16. Dezember das sportliche Jahr, mit einer Weihnachtsfeier aller Tischtennispieler. Bereits im Januar geht es mit der Saisonvorbereitung der Mannschaften und den Stadtmeisterschaften des TKJ wieder los.

Die Tischtennisabteilung wünscht allen Lesern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches Jahr 2011.

Rainer Wolf



### Die Männer beim Schießen

Eigentlich sollte es eine Sommer-Aktion werden. Trapp – also mit Schrot – Schießen auf dem Schießstand in Ahrbergen. Aber sowohl die Terminfindung als auch die Wetterlage waren im Ergebnis eher durchwachsen. So wurde dann Ende September bei durchaus lausiger Wetterlage zum Schießprügel gegriffen. Aber bevor es losging, gab es eine Führung durch die gesamte Anlage. Und wir durften uns sogar die Abwurfanlage der Tontauben (sog. Trapp)



ansetzen, 6 Abschussrampen mit je einigen Hundert Plastikscheiben – alle in leuchtendem Gelb – stehen den Schützen zum Abschuss zur Verfügung. Und wenn nicht gerade unternehmungslustige FSV'er dort ihre ersten Kugeln in Richtung der fliegenden Plastikscheiben schießen, verbessern hier

vor allem Jäger und Sportschützen ihre Treffsicherheit. Aber auch das Einstellen der Waffen ist hier an speziellen Schießplätzen möglich. Eine weitere Option für den ambitionierten Schützen ist dann das Schießen auf Scheiben oder auf den sog. „laufenden Keiler“. Bei 50 bis 100 Meter keine leichte Aufgabe.



Nach einer kurze Stärkung ging's los: Diverse Tontauben lagen zum Abschuss bereit. Aber genau das – das Abschießen – erwies sich als gar nicht so einfach. Zuerst erhielten wir eine genaue Einweisung vom Vereinsvorsitzenden – an dieser Stelle noch mal vielen Dank für die sehr gute Betreuung dieser Schießübung. Eins war klar, ein Fehler konnte hier schlimme Folgen haben und so waren Vorsicht und Disziplin erstes Gebot. Die ersten Schüssen



## Orthopädie - Schuhtechnik

Zertifiziert nach DIN EN ISO 13485

Schöne bequeme Schuhe für  
Ihre Einlagen von:

### Unsere Leistungen für Sie

... Anfertigung orth. Maßschuhe  
... Einlagen nach Maß  
... Schuhzurichtung an Konfektionsschuhen

... Diabetesversorgung der Füße  
... Kompressionsstrümpfe nach Maß



## „Die Männer“

waren für die Tontauben komplett ungefährlich. Wir waren auf die doch hohe Geschwindigkeit, mit dem die kleinen Scheiben den Schießstand verließen irgendwie nicht so recht vorbereitet. Außerdem mussten wir uns erst daran gewöhnen, dass man beim Trappschießen nicht zielt, sondern – wie unser Schießlehrer es formulierte – den Schuss „hinwirft“. Also nicht lange fackeln, sondern draufhalten! Und jetzt trifft auch der ein oder andere. Glück hin oder her, es gibt bei jedem Treffer ein großen Hallo und macht immer mehr Spaß. Leider sind die äußeren Bedingungen – kalt und stürmisch - einer ruhigen Hand nicht gerade förderlich. Und so kommen wir einigermaßen durch gefroren zurück in das Clubhaus. Hier hat uns die Wirtin bereits den Tisch gedeckt und es gibt erstmal lecker zu Essen und ordentlich zu Trinken. So lassen wir diesen Tag gesellig und mit interessanten Gesprächen und allerlei Details über den Schießsport ausklingen.

### **"Die Männer" machen Geschenke.....**

"Die Männer" der FSV Sarstedt haben in diesem Jahr beim Schützenausmarsch für das leibliche Wohl gesorgt. Es gab Getränke für Groß und Klein und der Grill versorgte alle hungrigen Seelen mit Bratwurst und Grillfleisch. Diese Aktion kam bei den Mitglieder sehr gut an und am Ende des Tages - nachdem alle Kosten abgezogen waren - blieb noch ein schöner Rest. Nach kurzer Beratung haben "Die Männer" beschlossen

das Geld zu teilen. Die eine Hälfte wird bei der Weihnachtsfeier der Männer für das leibliche Wohl sorgen, die andere Hälfte - immerhin 50 Euro - haben wir der Badminton-Abteilung zugedacht. Diese aufstrebende und sehr trainingsfleißige Abteilung hat einen hohen Verschleiß an Federbällen. Denn seit die Badminton-Abteilung immer erfolgreicher am Spielbetrieb teilnimmt, benötigt sie vermehrt die Bälle, die auch in den Ligaspielen verwendet werden. Und diese Bälle verschleifen leider häufig. Insofern ist die Abteilungskasse chronisch pleite. Anlass genug für uns hier mit einer kleinen Geldspritze den Damen und Herren der



Badminton-Abteilung zu helfen. Auf dem Foto der "Männer-Chef" Hammu Reinsch mit den beiden Abteilungsleiterinnen Claudia Linsel und Marianne Wolf bei der Geldübergabe. Wir wünschen euch viel Erfolg bei den kommenden Pflichtspielen!  
Bernd Robbers

# Restaurant *Am Boksberg* Catering und Party Service

Inh. Andrea Hornschuh-Thomsen

Wellweg 89  
31157 Sarstedt  
Tel 0 50 66 / 60 53 66  
Fax 0 50 66 / 60 53 77

e-mail: [amboksberg@t-online.de](mailto:amboksberg@t-online.de)  
[www.amboksberg.de](http://www.amboksberg.de)

Öffnungszeiten:  
Mi.-Sa. 18 - 23 Uhr  
So. 11-14 u. 18-22 Uhr  
Mo.u.Di. Ruhetag

### 60+ und gut in „Schuß“

Unter dem Kürzel 60+ verbergen sich 17 Damen im Alter von 60 bis... eben plus. Mit viel Elan und Freude geht es jeden Mittwoch in eine neue Übungsstunde die manchmal wie ein Überraschungsei ist, da man nie weiß was drin steckt. Vier Grundsäulen, Mobilität, Stärke, Sicherheit und Beweglichkeit, sind das Gerüst auf das das Training aufgebaut ist. Die Stunde beginnt allerdings immer erst mit einem Kreis und Gesang für Geburtstagskinder oder frisch gebackene Omas. Auch darf dann die „Rakete“ nicht fehlen. Danach wird der Inhalt der Stunde bekanntgegeben und eine Körperwahrnehmungsübung durchgeführt. Da die Damen immer unheimlich gerne „Zocken“, findet das Herz/Kreislauftraining fast immer spielerisch statt. Bei Mensch ärgere dich nicht, Domino, Kegeln oder Memory vergeht die Zeit wie im Flug, ebenso bei der Mobilisation oder Kräftigung mit Petflaschen, Zeitungen oder Bierdeckeln. Spaß, Spiel und ein bisschen Arbeit, eben wie bei einem Überraschungsei. Eine kleine Entspannungseinheit und der Turnerklatz runden die Stunde ab. Nach getaner Arbeit treffen sich alle gerne noch auf einen Kaffee, O-Saft oder Sekt in geselliger Runde im Aufenthaltsraum der LH zum Klönschnack oder wie beim Ü-Ei auf was zum Naschen.

Nicole

### Aus dem Gesundheits-, und Rehasport

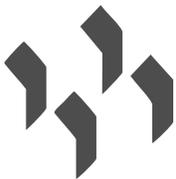
„Rücken Fit“ und „Cardio Fit“ sind die beiden Präventionsangebote, die auch nach den Sommerferien auf dem Kursplan standen.



Teilnehmer des Kurses „Rücken Fit“

Beide Angebote erfreuen sich immer größerer Beliebtheit und werden von den Teilnehmern sehr gut angenommen. Hierbei ist anzumerken, das zwar der Schwerpunkt der „Rücken Fit“-Stunde auf der Kräftigung der Rückenmuskulatur liegt, hier aber ebenso ein Herz/Kreislauftraining durchgeführt wird. Gegensätzlich findet in der Cardio Fit Stunde nicht nur ein Cardiotraining, sondern auch eine Ganzkörpermobilisation und Kräftigung statt. Beide Kurse fanden mit je 10 Einheiten statt. Der Rücken Fit Kurs am Mittwoch bei Nicole Eichler läuft erneut bis zu den Weihnachtsferien. Auf Grund der großen Nachfrage nach diesem Angebot findet derzeit anstelle des Cardio Fit ein zweiter

*lebendiges Wohnen  
mit Zukunft!*



**Bauverein Sarstedt**

31157 Sarstedt Wilhelm-Raabe-Str. 1A  
Tel.: 0 50 66 - 70 39 0 Fax: 0 50 66 - 70 39 19

[www.bauverein-sarstedt.de](http://www.bauverein-sarstedt.de)

DIE WOHNUNGSBAU  
GENOSSENSCHAFTEN



REGION HANNOVER

Rücken Fit Kurs montags unter der Leitung von Heike Weiner statt.

Das dritte Angebot im Rahmen der Prävention, war der Kurs „mobilis light“. Hierbei handelt es sich um ein vom Deutschen Turnerbund in Zusammenarbeit mit der BARMER Krankenkasse ausgearbeitetes Programm und richtete sich an leicht Übergewichtige. Zusätzlich zu 10 In- und



Outdoor Bewegungseinheiten bei Heike Weiner, erwarteten die Teilnehmer vier weitere Termine mit der Diätassistentin Karen Weinberger, die eine Strategie für eine ausgewogene und gesunde Ernährungsweise vermittelte. Alle Teilnehmer beendeten diesen Kurs erfolgreich und sehr motiviert.

Das Funktionstraining aus dem Bereich Rehasport lief ebenfalls so erfolgreich an, dass hier eine zweite Wochenstunde ermöglicht wurde. Unter der Leitung von Tobias

Klußmann aus der Physiopraxis Hachmeister, findet sowohl mittwochs um 8.00 Uhr als auch donnerstags 14.45 Uhr die Übungseinheit statt. Diese werden von einem Arzt verordnet und dienen dazu körperliche Einschränkungen zu vermindern oder gar aufzuheben.

Nicole

### Wir sind Kreismannschafts-Meister im Turnen!

Bei den Kreismannschafts-Meisterschaften in Diekhöfen war unsere Leistungsriege mit 3 Mannschaften vertreten. Maximal sechs Turnerinnen bildeten eine Mannschaft, fünf durften pro Gerät turnen und die drei besten Übungen wurden gezählt. So fiel ein Patzer nicht so schwer ins Gewicht. Unsere Kükens mussten in der jahrgangsoffenen Klasse P4-P6 starten und hatten daher viele ältere Turnerinnen vor sich. Sie schlugen sich aber beachtlich und landeten mit nur 0,5 Punkten Abstand auf dem fünften Platz. Beste Einzelturnerin war Henrike Schläger mit Platz 7 in der Einzelwertung und der besten Wertung am Boden. Fatma Dere wagte sich an die P6 am Boden. Jil Brüggemann überraschte mit einem sehr guten Sprung in den Handstand auf den Mattenberg, der auch Vaida Möller gelang. Pia Drauschke wurde für ihre einfache, aber saubere Reckübung mit der höchsten Mannschaftswertung belohnt und auch Jacqueline Schnabel hatte hier ihr bestes Gerät. Bei den 10-11-jährigen hatten

**trinkgut** Getränke-Supermarkt

Sarstedt, Tel. 6035857

sich unsere Mädchen vorgenommen, nicht - wie so oft - einen vierten Platz zu belegen. Dazu hatten sie bei vielen Übungen die Schwierigkeiten aufgestockt. So schafften alle den Überschlag über den 1,10 m hohen Sprungtisch, obwohl sie selbst teilweise selbst gerade 1,30 m klein sind. Am Ende standen sie als Kreismeister ganz oben auf dem Treppchen. Mit Dora Borcholt stellten sie gleichzeitig die beste

Einzelturnerin. Tina Haushalter wurde dritte mit einer sehr sauberen Bodenübung. Leonie Bruns steuerte am Balken wertvolle Punkte zum Ergebnis bei, während Tinka Seidel am

Wettkämpfe gingen die Kürturnerinnen an den Start. Dort werden sehr hohe Anforderungen gestellt. Die 14- und 15-jährigen Mädchen waren gut vorbereitet, aber an diesem Tag war das Glück nicht auf ihrer Seite. An den Startgeräten Stufenbarren und Schwebebalken mussten sie viele Stürze in Kauf nehmen. Da konnten auch die guten Sprünge und ansprechenden Bodenübungen nichts mehr an dem vierten Platz ändern. Jana Rechenburg und Leonie Praetze waren mit Platz 8 und 9 die besten Einzelturnerinnen. Sarah Siewers konnte am Barren Punkte sammeln, während Juliane Seyffert am Balken fast fehlerfrei blieb. Jacqueline Coldewey überzeugte mit ihrer schön ausgeturnten Bodenübung ebenso wie Eveline Sievert. Das Trainerteam mit Ortrud Kepper-Bruns, Karin Purschke und Heike Weiner jubelte mit ihren Schützlingen.



Boden trumpfte. Am Reck erhielt Mareike Schläger mit 16,0 Punkten die Tageshöchstnote für ihre Übung, die erstmals mit einer Kippe begann. Zum Abschluss der

Ortrud Kepper-Bruns

### FSV-Turner treffen sich zur Jahreshauptversammlung

Erstmals in einer Jahreshauptversammlung wurden verdiente aktive Mitglieder für ihre Leistungen oder besondere Verdienste ausgezeichnet. „Ohne Euch geht gar nichts!“, so die Worte für unsere „Männer“. Die TNT-Frauen sind inzwischen über Sarstedts Grenzen bekannt und die Kunstturnerinnen wurden Kreismeister. Dazu wurden die Leistungsturnerinnen Karen Kautschke, Annika Purschke und Alina Weiner geehrt.

## Einfach anders!

**REISELAND**

Deutschlands große unabhängige ReisebüroKette

Flugtickets · Kreuzfahrten · Studienreisen · Chiemsee · Städtetouren · Ferienhäuser · Urlaub mit eigener Anreise · Linienflüge · Charterflüge · Arbeitsreisen · Hotels · Geschäftskunden · Barrierefreier Urlaub mit der Bahn · Sportreisen · Last Minute · Gruppen-/FamReisen · Voreinzelbuchung · mehr

- grenzenlose Reisevielfalt
- günstigster Preis
- Urlaub nach „Maß“
- eigene, tagaktuelle Last Minute Büros
- größtmöglicher Service
- kompetente Beratung
- individuelle Termine

Überzeugen Sie sich selbst! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
 ReiseLand · Seestraße 24 · 31157 Sarstedt · Tel. (05066) 70690 · info@reiseland2000.de  
 Internet: www.reiseland2000.de · Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-19 Uhr · Sa 9-13 Uhr



*„Die Männer“*

Nicole Eichler und Heike Weiner haben sich ganz besonders für die Turnabteilung engagiert, ebenso wie Karen Bruse, Kira Weiner und Roswitha Stych. Erna Fischer wurde als Geburtstagsfee gedankt. Natürlich wurde auch den Vereinsjubilaren Monika Schmidt und Eva Meckeler (40 Jahre FSV) sowie Ursula Hahn (30 Jahre) mit einem Blumenstrauß gratuliert. Aber es gab natürlich auch den protokollarischen Teil: Neue Abteilungsvorsitzende wurde Ortrud Kepper-Bruns, die mit ihrer Stellvertreterin Silke Schütte-Pintak das letzte Jahr in ihrem Bericht noch einmal Revue passieren

ließ und besonderes Augenmerk auf die wesentlichen Neuerungen und Erweiterungen im Angebot der Abteilung legte. Mike Borngräber löst Michael Tilly als Kassenwart ab, dem ganz herzlich gedankt wurde. Nicole Eichler übernimmt die Pressearbeit und den neuen Vergnügungsausschuss bilden Petra Simon und Anja Brüggemann. Als Kassenprüfer wurden Petra Müller und Michael Tilly gewählt. Aufgelockert wurde die Veranstaltung durch eine Tanzvorführung der Nachwuchstanzgruppe „Magic Angels“ unter der Leitung von Carina Moses.

Ortrud Kepper-Bruns



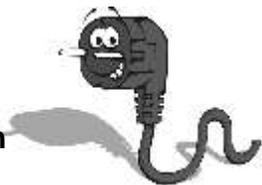
*Vorstand und geehrte Turnerinnen*

## Elektro Reeps

Günter Reeps  
Ziegelbrennerstr. 1  
31157 Sarstedt  
Tel. 0 50 66 / 24 56  
Fax 0 50 66 / 69 10 83  
Mobil 01 72 / 54 24 338

**Elektro**  
**EDV-Vernetzung**  
**Klimaanlagen**  
**Kühl- u. Gefrieranlagen**  
**Photovoltaikanlagen**

*Wir schaffen energievollere  
Verbindungen*



### Jugend Fussballer der FSV schon alle wieder in der Halle

Die jüngsten Fussballer haben nach den Sommerferien mit dem regelmäßigen Training begonnen. Übungsleiter Nils Hartwig führt die kleinsten Fussballer der FSV spielerisch an den Fußballsport heran. 1x wöchentlich treffen sich die jungen Kicker, um gemeinsam zu üben. An zwei Spielrunden auf dem Feld haben die jungen FSVer auch schon teilgenommen.

Zur Zeit ist Hallentraining angesagt, wie für alle anderen Jugendmannschaften auch.

Auch in der Halle werden die Kleinen an einer Spielrunde teilnehmen, wo es aber noch keine Tabellen und Staffelleister geben wird, hier steht vor allem der Spaß im Vordergrund.

Die U8, um den sehr ehrgeizigen Trainer Gürsel Kizil und Betreuer Jürgen Jablonski, nimmt sehr erfolgreich an Ihrer ersten Feldspielsaison teil. In 6 Spielen konnte man 4 Mal gewinnen Mit dem zweiten Platz ist man auch sehr zufrieden. Auch in der Halle trumpft die Mannschaft groß auf. Nach drei Siegen führt man hier die Tabelle sogar an.

Die beiden U9 Mannschaften sind auch mit viel Eifer dabei und werden dabei von Femi Sazmas trainiert. Sie bestreiten ihre Punktspiele mit großem Ehrgeiz. Die erste Mannschaft schlägt sich hervorragend und belegt in der Tabelle einen sehr guten dritten Platz.

Das zweite Team ist zwar nicht ganz so erfolgreich, spielt aber meist gegen erste

Mannschaften. So bekommen die Kinder Spielpraxis und können sich weiter entwickeln. In der Halle wird sich nach dem nicht so starken Auftakt der Erfolg sicher noch einstellen.

Zu den stärksten Teams im gesamten Landkreis Hildesheim gehören die beiden Mannschaften der U10 der FSV, mit Ihren Trainern Marius Swintek und Jürgen Stachan, Marius belegt mit seinem Team in der Kreisliga den zweiten Platz und Jürgen eilt mit seinem Team von Sieg zu Sieg und führt die Tabelle in der Kreisklasse mit großem Vorsprung an. Schade das nicht beide Teams in der Kreisliga spielen können, aber das gibt es ja in der Bundesliga auch nicht.

In der Halle sind beide Mannschaften nach dem ersten Spieltag auch vorne mit dabei.

Die U11 eins ist sehr gut in die Saison gestartet, hat dann leider etwas geschwächelt, Trainer Holger Lehmann belegt aber immer noch einen sehr guten 4. Platz in der Kreisliga mit seinem Team. Die zweite Mannschaft ist auch gut bei der Sache und Ihr Trainer Güven Varol gibt sich ebenfalls aller größte Mühe, hat es aber gegen vorwiegend 1. Mannschaften enorm schwer. In der Halle hat bisher nur die 1. Mannschaft gespielt und ist dort nach drei Unentschieden noch ungeschlagen. Das Sorgenkind der Jugendabteilung ist zur Zeit die U13. Durch einen Trainerwechsel und einige Abgänge vor der Saison musste hier die U12 und die U13 zusammengelegt werden. Auf dem Feld

# jörg bartels

K f z - M e i s t e r b e t r i e b  
A u t o l a c k i e r e i

Kleistraße 3  
31157 Sarstedt

Tel.: 05066 - 64040  
Fax: 05066 / 989891  
Email: mail@jb-kfz.de



zeigte die Mannschaft von Coach J.Meyer zwar einige gute Spiele, verlor aber fast immer. In der Halle haperte es in der 1. Runde auch weil man es dort sehr schwer hatte

Eine überaus erfolgreiche Hinrunde spielte die U14. Das Trainerteam Mario Blanko und Armin Hanke ist mit den bisher gezeigten Leistungen sehr zufrieden. Belegt man doch nach der Hinrunde den 1. Tabellenplatz. In der Halle ist man leider nicht so erfolgreich. Hier wurde je eine Mannschaft für die neue Futsalrunde gemeldet und eine für die Play-Off-Runde, wofür man den Kader natürlich teilen musste, weil auch alle Akteure am Spielbetrieb teilnehmen sollten. Was sicher auch dazu beiträgt, dass man hier jeweils in der Vorrunde ausgeschieden ist.

Armin Hanke

### **Sarstedter Herrenfußball blickt auf Halbserie zurück**

Mit einer Weihnachtsfeier haben die Fußballer der I. Herrenmannschaft kürzlich das Jahr 2010 abgeschlossen und zugleich ein Fazit zur Halbserie gezogen. Das Team befindet sich nach einem schwachen Saisonstart, fünf Niederlagen in Folge, zum Ende der Hinrunde im Soll. Nach dem spielerisch eindrucksvollen ersten Sieg im sechsten Saisonspiel, erntete die Schöbel-Elf in den darauffolgenden sechs Partien zwölf Zähler. Zwar liegt die Mannschaft derzeit nur auf dem 13. Tabellenplatz, hat aber gegenüber der Konkurrenz zum Teil drei Spiele weniger absolviert. Holt man in den Nachholspielen den ein und anderen Punkt, dann kann man auf einen einstelligen Tabellenplatz klettern. Ein Manko, im doch sehr gut funktionierenden Team, ist die dünne Personaldecke die Trainer Heiko Schöbel zu beklagen hat: "Fällt der ein oder andere Spieler mal aus,



**Getränke  
Wolff**  
*wir bringen's*

**Gödringen**  
Daniel-Gieseke-Str. 7  
31 157 Sarstedt  
Tel. 0 50 66 / 43 56  
Fax 0 50 66 / 69 39 62

#### **Getränke:**

- Abholmarkt / Lieferservice
- Faß- und Flaschenbier
- Spirituosen
- Alkoholfreie Getränke
- Wein und Sekt
- Kommissionsware

#### **Leihmaterial**

- Zapfanlagen
- Stehtische
- Theken
- Kühlanhänger
- Ausschankwagen
- Bierpavillon
- Sonnenschirme
- Gläser / Mehrwegbecher



#### **Service:**

Beratung bei Bierpflege und Biertechnik  
Finanzierungsberatung, Bewirtschaftung jeder Größenordnung

habe ich kaum Alternativen."

Hinzu kommt noch die kleine Heimschwäche. Vor heimischen Publikum holte das Team weniger Punkte als in der Fremde. "Auswärts waren wir in der Hinserie konstanter", sagt FSV-Trainer Schöbel. "Daran müssen wir arbeiten. Wir dürfen zu Hause die Punkte nicht so leicht verschenken. Das Publikum erwartet, dass wir um jeden Zentimeter auf dem Rasen kämpfen."

Die II. Fußball-Herrenmannschaft belegt zur Zeit den sechsten Tabellenplatz in der 3. Kreisklasse, Staffel A. Auch FSV-Trainer Christian Künne

hatte in der Hinserie mit einigen Personalproblemen zu kämpfen. Wie die 1. Herren, hat auch die zweite Mannschaft einige Nachholspiele mehr zu absolvieren als die Konkurrenz. Das Team weist die drittbeste Tordifferenz (+25) von den 15 Teams der Liga auf. Das größte Manko ist jedoch die Konstanz. Nach tollen Derbysiegen gegen den TSV Heisede und TV DE Hotteln, verpasste man den Sprung an die Tabellenspitze durch unnötige Niederlagen gegen Mannschaften aus dem Tabellenkeller. Zur Rückserie will man jedoch noch einmal oben angreifen.

Die FSV-Altsenioren haben ebenfalls in der Hinserie überzeugen können. Mit einem ausgeglichenen Torverhältnis von 22:22 stehen sie auf dem 8. Tabellenplatz. Zu Hause konnte die Mannschaft um Spielführer Detlef Paschkulat zwar noch nicht ganz überzeugen. Von ihren bisher 15 Punkten, holten sie sechs vor heimischer Kulisse, die anderen acht Zähler wurden in der Fremde eingefahren. Es ist also noch Steigerungspotenzial vorhanden.

Dennis Sniady

### Feedback einer Familie zur Fußball-Ferien-Schule

ich wollte mich auch im Namen von Alexander Höft ganz herzlich für die tollen Tage bedanken. Er war total begeistert und ich selbst habe auch längere Zeit mal zugeschaut. Ich finde es ganz toll, dass es so viele ehrenamtliche Mitglieder in Ihrem Verein gibt, die sich an 4 Tagen um unsere Kinder kümmern, ihnen das Fußball spielen noch näher bringen und auch wirklich wissen, wovon sie reden, auch oder gerade, weil es nicht immer leicht ist, sich wirklich Gehör zu verschaffen. Da braucht man schon Nerven.

Aber Hut ab, dass haben die ganz toll gemacht.

Auch mit den Pullis, eine ganz tolle Idee. Die machen wirklich Sinn. Und gestern kam Alexander dann auch noch voll bepackt mit dem Ball, der Trinkflasche, den Urkunden, noch einem T-Shirt, dem Erinnerungsfoto und der Medaille nach Hause. Das ist wirklich eine ganze Menge, die die Kinder mitbekommen haben und was das Preis - Leistungsverhältnis mehr als ausgleicht. Da sollten sich andere Vereine mal eine Scheibe abschneiden.

Also, nochmals ganz lieben Dank und nächstes Jahr sind wir wieder dabei.

Christine Höft  
Alexander Höft



Inh. R. Pullwitt • Holztorstraße 10 • 31157 Sarstedt

Tel.: 0 50 66 / 9 04 83 33

Mobil: 01 51 / 50 41 20 68

www.rainersrockhouse.de • E-Mail: raipull@web.de

Rock & Blues  
in Sarstedt

# RAINER RETURNS

seit 1.3.2008 in  
„RAINERSROCKHOUSE“  
LIVE MUSIK  
WECHSELNDE MUSIKABENDE

**ROCK • BLUES • COUNTRY • REGGAE • u.v.a.m.**  
**SCHALLPLATTENABENDE (Bringt Eure eigenen Scheiben mit!)**  
**RAUCHERRAUM • SPORT & SPIEL**

Letztes Jahr übte unsere Abteilung bei der Ausrichtung der Landesmeisterschaften im Kreuzheben, ob wir in der Lage sind so eine Veranstaltung auf die Beine zu stellen. Weil wir als Ausrichter viel Lob von den Aktiven und Funktionären bekamen, ließen wir es auch in diesem Jahr in der Lappenberghalle so richtig krachen.

Am 13. November gingen 27 Starter aus allen Teilen von Niedersachsen an den Start um für gute Leistungen und Platzierungen zu kämpfen.

Für den FSV gingen Christian Köhler bei den Jugendlichen (bis 18 Jahre), Robin Possiel bei den Junioren (bis 23 Jahre), Reiner Heinrich bei den Aktiven (offene Klasse) und Lars Steinborn in der Altersklasse 1 (ab 40 Jahre), an den Start.

Christian Köhler in der Körpergewichtsklasse bis 82,5 kg wollte auf heimischem Boden mit guter Leistung glänzen. Mit 180 kg begann Köhler seinen Wettkampf, der gültige Versuch bedeutete auch gleich eine neue persönliche Bestleistung. Mit 190 kg wollte Köhler sich noch selbst verbessern und die Mitstreiter auch gleich in die Schranken weisen. Leider fehlte hier die Kraft und auch im 3. Versuch mit 190 kg, konnte Köhler die Hantel nicht ganz bis nach oben ziehen. Obwohl nicht ganz zufrieden mit seiner Leistung, konnte Köhler dennoch die Goldmedaille in Empfang nehmen.

Robin Possiel, zum ersten Mal auf der Wettkampfbühne, hob in der Klasse bis 90 kg Körpergewicht. Mit einer schönen Serie von

160 kg im ersten Versuch, 175 kg im zweiten und 185 kg im dritten Versuch, wurde Possiel Sieger in seiner Klasse.

Ebenfalls seinen ersten Wettkampf bestritt Lars Steinborn. In der Körpergewichtsklasse bis 110 kg begann Steinborn mit 220 kg. Zwar etwas wackelig aber gültig zog Steinborn diese Last nach oben. Steinborn scheiterte aber zwei Mal an der Steigerung auf 225 kg. Mit 220 kg wurde Steinborn Landesmeister.

Bei den Aktiven startete Reiner Heinrich in der Klasse bis 100 kg Körpergewicht. In der Klasse traf Heinrich auf einen starken Kontrahenten aus Papenburg. Mit 250 kg begann Heinrich seinen Wettkampf. Das Gewicht wurde leicht von Heinrich gezogen und die Steigerung auf 275 kg musste folgen,



## Alles für den Garten

- Düngemittel, Spritzmittel
- Waldhumus, Torf, Blumenerde
- Kartoffeln, Grassaaten



### Landhandel

Werner & Marion  
Segendorf  
Giebelstiegstraße 5  
31157 Sarstedt  
Tel. 0 50 66 / 76 05

damit Heinrich sich weiter auf Siegerkurs befindet. Auch im 2. Versuch hatte Heinrich keine Probleme mit dem Gewicht. Die Entscheidung fiel aber in den letzten Versuchen. Der Heber aus Papenburg scheiterte an 277,5 kg, Heinrich war somit schon Sieger, dennoch zog Heinrich den letzten Versuch mit 280 kg mit vollem Einsatz zur Hochstrecke. Heinrich bekam die Goldmedaille und wurde auch bei der Relativwertung mit 173,2 Punkten zweitbesten Heber der Veranstaltung. Relativ bester Heber wurde der amtierende Weltmeister im Kraftdreikampf Henrik Rilke vom SV Quitt Ankum. Mit 210 kg und 179,93 Punkten, siegte Rilke in der Klasse bis 60 kg Körpergewicht und in der Relativwertung.

Der Wettkampf war wieder ein voller Erfolg. Die Athleten zeigten gute Leistungen, die Stimmung war gut, die gespendeten selbstgebackenen Kuchen waren ein Genuss und die Lappenberghalle steht wieder als Wettkampfstätte in den Listen.

Ein Dank an die Helfer, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre.

Wie es weiter geht, steht aber noch nicht fest. Die Veranstaltungen werden erst spät vergeben und ob wir eine Jubiläumsveranstaltung im nächsten Jahr bekommen, oder ob wir das personell überhaupt schaffen, wird noch geklärt.

Steffen Kulhawy



### GESUNDHEIT

#### Krankenhauszusatzversicherung bei Unfällen

Wenn Sie schnell wieder auf die Beine kommen wollen  
AXA bietet beste Versorgung zum niedrigen Preis

Unfälle passieren ohne Vorankündigung. Gut, wenn Sie dann Privatpatientenstatus genießen. Mit AXA sichern Sie sich optimale Betreuung für eine gute Genesung. Zum Beispiel Behandlung durch den Chefarzt, freie Krankenhauswahl und Unterbringung im Zweibettzimmer und das alles zu einem kleinen Preis:

Eintrittsalter	Monatsbeitrag
bis 14 Jahre	2,10 EUR
15 - 19 Jahre	5,30 EUR
20 - 38 Jahre	7,90 EUR

Sprechen Sie mit uns.



AXA Generalvertretung  
Berthold Glaser

Bortumweg 3 · 31157 Sarstedt  
Tel.: 05066/7824 · Fax: 05066/64838

### Augenoptikermeister · Gero Lantzsch

**brillen**  **shop**

#### Öffnungszeiten

Friedr.-Ebert-Str.5 · 31157 Sarstedt  
Tel. (0 50 66) 6 47 22 · Fax 77 67

Montag-Freitag 8:30-13:00 Uhr  
14:30-18:00Uhr  
Samstag 9:00-13:00 Uhr

## Sticker 150 – Jahre

Der Sticker 150 – Jahre FSV wurde von Rainer Wolf entworfen. Er ist mit Namen versehen und bekommt damit eine persönliche Note. Interessenten wenden sich bitte an Rainer von der TT – Abteilung.



## E-Jugendturnier in Pattensen

Die Fußballabteilung des TSV Pattensen richtete einen Fairplay-Cup in der KGS-Halle aus. 10 Mannschaften waren am Start. Die FSV – E-Jugend belegte einen dritten Platz und machte durch eine geschlossene Mannschaftsleistung auf sich aufmerksam. Herzlichen Glückwunsch!

## FSV - Sport und mehr

Bei der letzten Planungsrunde 150 Jahre wurden mehrere Mottos vorgeschlagen. Mit deutlichem Abstand gab es die meisten Stimmen für „FSV – Sport ist mehr“. Damit wird dieses Motto im Jubiläumsjahr Verwendung finden.

## Festschrift erweitert

Aufgrund vieler und umfangreicher Beiträge wird die Festschrift „FSV - 150 Jahre Sport in Sarstedt“ von 48 auf 60 Seiten erweitert. Sie soll ab 7. Mai (Jubiläumsjahr – Eröffnung mit

Badminton – Turnier) erhältlich sein.

## Keine Ein-Euro-Jobber mehr

Die AB –Maßnahme Ein-Euro-Job wird es so 2011 nicht mehr geben. Damit ist auch in der FSV diese Beschäftigungsart mit 2010 ausgelaufen. Im Moment gibt es vom Job-Center keine deutliche Aussage über einen Fortbestand. Laut Pressemeldungen soll es bei diesen Maßnahmen nach SGB II zu Missbrauchsfällen gekommen sein. Schade, die FSV hatte in der Vergangenheit bis zu 3 Jobber beschäftigt.

## Weihnachtswunsch an den Bürgermeister

FSV – Vorsitzender Peter Glaser fordert den Bürgermeister Wondratschek auf in Sarstedt eine Eislauffläche zu schaffen. Die Feuerwehr könnte auf dem Festplatz oder auch anderswo eine Fläche mit Wasser besprühen. So könnten unsere Kinder gefahrenlos Schlittschuh laufen. Näheres dazu über [www.FSV-Sarstedt.de](http://www.FSV-Sarstedt.de).

## Nanu, das ist doch Detlef

Verwundert rieben sich einige Fußballfreunde die Augen. Es stand am 2. Dez. groß in der HiAZ; FSV – Fußballobmann Detlef Paschkulat im Bild. Zum Thema des Kreisfußballverbandes „Die drei größten Irrtümer der Vereine“ konnte er die Verwirrung minimieren.

## Licht aus – Ende der Besprechung

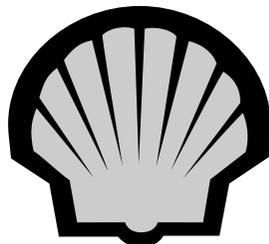
Es tagte das Orga-Team Adventlauf im FSV -

## Shell Station Stradinger GmbH

Nordring Sarstedt · Tel. 0 50 66 / 42 42 · Fax 40 33

Select Shop · Autowäsche · Tankservice

### Denn auf den Service kommt es an!



LA- Aufenthaltsraum rechts der Ruther Straße. Natürlich brauchte man Licht, um Dieter Schmidt zu folgen, der beim Adventlauf den Einsatzbereich Streckenführung/ - Sicherung leitet. Dann lief da noch der kleine Heizlüfter auf Stufe II. Immerhin herrschten draußen 9 Grad Minus. Da passierte es, die Sicherung flog raus. Keiner kam an den Sicherungskasten, der sich im FC – Schankraum befindet. Auch der TKJ-Platzwart hat dafür keinen Schlüssel. Ergebnis: Orga.-Leiter Jürgen Müller schloss mit den Worten: "Hätten wir uns doch bei mir getroffen, das wäre wärmer und ich habe noch Licht".

## Planungsgruppe

Die Planungsgruppe 150 Jahre FSV Sarstedt trifft sich am Donnerstag, den 27. Januar, um 19 Uhr, im Restaurant Dalmatia, Holztorstraße

## FSV – Senioren frühstücken und klönen

Über 60 Senioren und Seniorinnen trafen trotz erheblicher Wetter – Beeinträchtigung zum



gemeinsamen Frühstück in der Lappenberghalle. FSV – Seniorenwartin Antje Lohwatz hatte eingeladen und ein köstliches Büfett hergerichtet. Musikalisch untermalt wurde die Adventveranstaltung von Manuel Bruns, der auf dem Saxophon Weihnachts-



lieder spielte. Die Tanzgruppe "Magic Angels", unter Leitung von Carina Moses, rundete die gemütliche Frühstückrunde ab. Aber Zeit zum Klönen gab es noch genug.

## Jetzt mit Anhänger

Irmchen Drescher aus Ruthe wurde beim Seniorenfrühstück immer wieder gefragt, ob sie mit dem Rad gekommen sei. Diesmal nicht, so Irmchen, und wenn ihr mich das nächste Mal mit dem Rad seht, dann habe ich noch einen Anhänger dahinter.

## Fußballhelfer essen

Der Abteilungsvorstand der Fußballabteilung lädt seine Helfer am Donnerstag, den 16. Dezember, um 19 Uhr, ins Klubhaus zu einem

Sarstedt´s führendes Fachgeschäft für  
SCHREIBEN · SCHENKEN · LESEN

**PETRI &**  
**WALLER**  
**Schreib-Basar**

Steinstraße 26  
31157 Sarstedt  
Tel.: 0 50 66 / 73 89  
Fax: 0 50 66 / 65 79 5

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr • Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

Dankeschön – Essen ein. Wietere Infos dazu beim Obmann Detlef Paschkulat, Tel. 65 923.

## NLV – Kampfrichterlehrgang

Die FSV-Leichtathletikabteilung stellte 10 Teilnehmer beim NLV-Kampfrichter –Lehrgang. Es war mit Abstand das größte Kontingent bei diesem Lehrgang der in Gronau stattfand. Neue Ausweise nach bestandener „Abschlussprüfung“ erhielten Daniel Ludwig, Erik und Willy Wirtz. Fortbilder waren Heike Jedamzik, Thomas Ruthenberg,



Dieter Schmidt, Till Glaser, Rolf Häussler, Bärbel und Peter Glaser. Bild zeigt von links Rolf Häussler, Dieter Schmidt, Daniel Ludwig (Ohne Mampf keinen Kampf).

## Keine Straßenschuhe

Unser HSW Hammu Reinsch will keine Straßenschuhe mehr in der Lappenberghalle sehen. Bei Missachtung gibt es rote Karten.

## Vorstand hatte Besuch

Im Rahmen seiner Vereinsbesuche stattete der KSB –Geschäftsführer Ulrich Nordmann unserem HV einen Besuch ab. Beim Arbeitessen kam es zu einem regen Gedankenaustausch.

## RAD – AG

Die RAD – AG will sich im Januar 2011 treffen. Unter dem Dach des Stadtmarketingvereins sollen die 10 Vorschläge aktualisiert werden. Auch möchte man den Radwegeplan der Stadt Sarstedt kennen lernen. Wer Interesse an der Mitarbeit in dieser AG hat, sollte sich bei Peter Glaser (Tel.2590) (glaserpet@htp-tel.de) melden. Die FSV wird mit ihrem Volksrad-Org.-Team dabei sein. Bisher wollen 20 Radfreunde mitmachen.

## Umzug Regieraum

Die Leichtathleten und hier besonders Dieter Schmidt, stehen in den Startlöchern. Der FSV – Regieraum muss ausgeräumt werden. Alles in die neuen Garagen und dann wieder rein in den Regieraum, wenn dieser auf seinen richtigen Platz der neuen Garagen steht.

## „Trainingsasyl „ .... alle untergekommen

Bedingt durch den Mensaneubau und die Sanierung der Realschulsporthalle entstand für den Wintertrainingsbetrieb ein erheblicher Engpass. Insbesondere waren die Abteilungen Badminton, Leichtathletik und Jugendfußball betroffen. Bis zur letzten

Türen - Fenster - Treppe - Innenausbau

... und vieles mehr

# W Tischlerei Wallbrecht

[www.tischlerei-wallbrecht.de](http://www.tischlerei-wallbrecht.de)

Käthe-Paulus-Str. 7 - 31157 Sarstedt - Tel. 05066/7467-Fax 05066/64921

Minute herrschte Aufregung jede Trainingsgruppe wollte möglichst die alten Zeiten behalten. Mit geringen Abstrichen hat es dann doch noch geklappt. HSW Hammu Reinsch machte es möglich. Dafür auch Dank an die Stadt Sarstedt, die Polizeihundestaffel in Ahrbergen sowie EON.

#### **NLV – Kreisterminplanung bei Eintracht**

Keiner will amtl. Aufsicht machen. Die „Amtliche Aufsicht“ ist ein Privileg des NLV - Kreisverband – Vorstandes. Sie soll auf die Einhaltung des Regelwerkes achten. Nur gab es in der letzten Saison leider auch Wettkämpfe ohne diese Aufsicht. Es wurde die Frage gestellt, ob diese Wettkämpfe überhaupt in die Bestenlisten aufgenommen werden sollten, insbesondere dann, wenn kein externer Verein am Start war.

#### **Kanuten haben viel vor**

Die Kanuabteilung plant für 2011 Sanierungsarbeiten am Dach ihres Kanuheimes. Der Außenbereich wurde bereits erneuert. Es geht 2011 weiter. Natürlich ist das Osterfeuer bereits in Planung.

#### **Erst Sturm dann Dachschaden**

Leider mussten wir kurzfristig einen Dachdecker beauftragen. Hallenwartin Moni hatte einen „Dachschaden“ und es regnete kräftig rein. Der letzte Novembersturm hat das Dach der Lappenberghalle erheblich in Mitleidenschaft gezogen und Dachsteine

verwüstet. 35 Pfannen mussten ersetzt werden.

#### **Neuer Hallenwart**

Ab 1. März 2011 werden wir einen neuen Hallenwart für die Lappenberghalle bekommen. Albert Petersen wird dann Monika Krüger nach 6 Jahren ablösen. Wir wollen uns in geeigneter Weise Anfang Mai von Moni und Walter verabschieden.

#### **Radfahrstrecke gesucht**

Für das Sarstedter Volksradfahren am 15. Mai 2011 wird eine geeignete 25 Kilometer lange Rundstrecke gesucht. Das Org.-Team trifft sich das erste Mal Anfang Februar.

#### **Wann kommt die Sozial – Card ?**

Wir hatten einen wichtigen Anstoß für die Übernahme von Jugend-/Kinderbeiträgen im Sportverein gegeben. Die Presse berichtete darüber – auch überregional. Die Resonanz war gut. Auch andere kennen das Problem. Laut Pressemitteilungen aus dem „hohen Hause“ in Hannover ist mit der Einführung der Sozial-Card in 2011 zu rechnen. Wir gehen davon aus, dass diese Sozialkarte für die Mitgliedschaft in Sport – und Musikvereinen auch in Sarstedt eingeführt wird.

#### **trinkgut hilft gut**

Noch immer hat sich für die Bewirtung des FSV – Klubhauses kein Interessent gefunden. Zur Zeit läuft es in Eigenregie. Sonntags bedienen uns junge Mitarbeiterinnen der Fa.

# **KARL WEBER**

## **Spedition & Entsorgungsfachbetrieb**

Tel. 0 50 66 / 70 30 0 · Fax 70 30 30 · e-mail: info@Karl-Weber-Sarstedt.de

Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 5 · 31157 Sarstedt

trinkgut. Keine Probleme - es klappte bisher gut. Man kann sich immer zum Sonntagsfrühschoppen davon überzeugen.

kassenwart Michael Tilly (rechts) und seinen Nachfolger Maik Borngräber.



### Da kreiste das Schwein

Die Turnabteilung benötigt ein neues Sprungbrett für 750 EUR. Kurzhand kreiste deshalb ein Spendenschwein bei der JHV der Abteilung. Laut Abteilungsleiterin Orti Kepper – Bruns wurde es voll. Na, dann wird das Brett ja bald kommen.

### Unser Jannik ist deutsche Spitze

Unser Jannik Rehbein macht von sich reden. In der neuen deutschen Bestenliste, die soeben erschienen ist, steht er gleich viermal drin: Platz 8 im 400 m – Lauf in 49,30 sek., Platz 15 im Hochsprung mit 1,94 m, Platz 20 über 100m in 11,10 sek. und Platz 22 über 200 m in 22,60 sek. Und das alles als B-Jugendlicher. Herzlichen Glückwunsch für diese super Leistungen!

### “Geldleute” unter sich

Unser Bild zeigt den alten Abteilungs-

18 ····· 20

### Preis-Skat im FSV Klubhaus

Sa. 12. Febr 2011, 11 Uhr

- Einsatz: 10 Euro
- Anmeldungen bei
- Horst Hippler,
- Tel. 5489
- oder Ede Ringwelski,
- Tel. 65369



- Farben
- Tapeten
- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bodenbeläge
- Werkzeuge
- Verlege und Dekorationservice



Auf der Kassebeerenworth 36 · 31157 Sarstedt  
 Telefon: 0 50 66 - 60 47 65  
 Telefax: 0 50 66 - 60 47 67  
 Mobil: 0163 - 317 19 12  
 Email: info@fussbeauty.de  
 Mehr Infos im Internet: www.fussbeauty.de

**Ich bin mobil - Die Behandlung findet bei Ihnen zu Hause statt**

Sonnabend, 15. Januar Ortsentscheid  
Tischtennis Mini-Meisterschaften

Donnerstag, 20. Januar 16 Uhr  
JHV der Wanderabteilung im Schützenhaus  
der Alten Schützengilde, mit Bekanntgabe der  
Jahreswandertermine

Donnerstag, 17.2. JHV der Leichtathleten

Freitag, 25. Februar JHV der FSV

Sonntag, 10. April, 9.30 Uhr,  
Frühjahrswerfertag Jahn-Sportpark

Sonnabend, 30. April, Fu–Ju–Cup (U 10 / 11)  
FSV – Sportpark

Sonntag, 1. Mai, Fu – Ju – Cup (U 7 / U 8 / U 9)  
FSV - Sportpark

Sonntag 1. Mai, Entenrennen und Kaffee-  
stand (Kanu und TT)

Sonnabend, 7. Mai Badminton Oldie – Cup  
Sporthalle (VA 150 Jahre FSV)

Sonntag, 8. Mai Schülersportfest  
Kreissportanlage (VA 150 Jahre FSV)

Mittwoch, 11. Mai, 18 Uhr,  
Angrillen, Kreissportanlage

Sonntag, 15. Mai, 10 Uhr,  
VOLKSRADFAHREN, Hallenbadparkplatz  
(VA 150 Jahre FSV)

Donnerstag, 19. Mai, 7 Uhr, Senioren –  
Busfahrt nach Potsdam

Sonntag, 22. Mai, 14 Uhr,  
Schützenausmarsch. Lappenberghalle  
(VA 150 Jahre FSV)

Sonnabend, 28. Mai, 9.00 Uhr, Kreisturnfest  
in der Realschulhalle (VA 150 Jahre FSV)

Sonnabend / Sonntag 18./19. Juni  
Bezirksmeistersch. Fußball D – Junioren  
FSV – Sportpark (VA 150 Jahre)

Sonntag, 19. Juni, 9:30 Uhr  
Kreisschülermeisterschaften in der  
Leichtathletik auf der Kreissportanlage,  
Wellweg

Sonnabend, 25. Juni, EDEKA – Cup  
im FSV – Sportpark

23. bis 31. Juli Fußball – Stadtpokal  
(VA 150 Jahre FSV)

Freitag/Samstag 26./27. August Stadtpokal  
Tischtennis Lappenberghalle

Sonntag, 4. September, Landes–Schüler-  
meisterschaften Kreissportanlage  
(VA 150 Jahre FSV)

Freitag, 16. Sept., 18 Uhr, Abgrillen der  
Leichtathleten, Jahn Sportpark

Sonntag, 18. Sept., 9.30 Uhr,  
Herbstwerfertag, Jahn-Sportpark

Freitag, 23. September, 18 Uhr,  
Festkommers, Mensa (VA 150 Jahre FSV)

Samstag/Sonntag, 24./25. September  
Senioren Kreis – Einzelmeisterschaften im  
Tischtennis /Lappenberghalle

Freitag, 7. Oktober, 19.00 Uhr, Blau – Weiße-  
Nacht, Lappenberghalle (VA 150 Jahre FSV)

Sonntag, 9. Oktober, 9.00 Uhr, Helferfahrt ins  
Blaue der Leichtathleten

Sonntag, den 6. Nov., 15 Uhr,  
SPORTSCHAU, Sporthalle  
(Abschluß-VA 150 Jahre FSV)

Sonntag, 20. November ab 9 Uhr,  
Tischtennis – Freizeit – Team-Cup  
Lappenberghalle

**Urlaubsfahrt auf der Elbe -405 km mit dem Kanu**

Im Spätsommer waren die 5 Kanuten Detlev, Vincent, Veronika, Christian Fischer und Max Brunke auf der Elbe unterwegs. Aus der Tschechischen Republik (Decin) kommend ging es bis Storkau an der Elbe. Die Fahrt wurde in Tages-Etappen von 45 bis 60 km gepaddelt. Die Etappenziele waren Dresden, Riesa, Torgau, Elster, Rodleben, Gommern, Rogätz und Storkau. Unterwegs gab es viele schöne Sehenswürdigkeiten wie das Elbsandsteingebirge, Festung Königstein, Dresden, Meißen, Torgau, Wittenberg, Dessau, Magdeburg, Tangermünde.

Als Unterkünfte dienten Bootshäuser, Zelt, Bauwagen und als besonderes Highlight gab es eine Übernachtung im Tipi.



Einige widere Umstände und der niedrige Wasserstand der Elbe waren nichts was den Eindruck eines super Kanuurlaubs trüben konnte. Vor allem war die Kameradschaft unter den Kanusportlern, egal wie alt und woher sie kamen super toll. Echte Sportskameraden/innen eben!

**Nächster  
FSV-Kurier**

**20. März 2011**

**Vertrieb FSV-Kurier:**  
Adelheid Küther  
Ziegelbrennerstr. 17  
Tel. 5526



*Holztorstraße 27  
31157 Sarstedt  
Tel.: 0 50 66 - 69 34 87*



Für Ihre Gesundheit. Von Anfang an. Ein Leben lang.

**Löwen-Apotheke**

Herbst und Winter ...

...jetzt **Abwehrkräfte stärken!**



**Apothekerin  
Barbara Hilmer**

Holztorstraße 19  
Tel. 05066-7529  
Fax 05066-64639

Wir unterstützen Sie dabei mit kompetenter Beratung und geeigneten Produkten aus unserer Apotheke.

[www.loewen-apotheke-sarstedt.de](http://www.loewen-apotheke-sarstedt.de)

z.B. Stärkung des Immunsystems mit Mineralsalzen nach Dr. Schüßler. Original DHU

# Besondere Geburtstage

**Dezember 2010**

06.12.	Edeltraut Nordmann	75
07.12.	Friedrich-Karl Fricke	60
11.12.	Brigitte Meyer	60
18.12.	Matthias Linke	50
19.12.	Uwe Kolkmann	50

**Januar 2011**

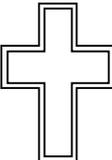
14.01.	Rosemarie Reinsch	75
21.01.	Erna Fischer	85
25.01.	Horst-Dieter Maindock	60
31.01.	Rita Pfaff	70

**Februar 2011**

11.02.	Karin StefanSiegmond	60
17.02.	Günter Wehmeyer	70
28.02.	Horst Hippler	75
28.02.	Michael Hinz	50

**März 2011**

15.03.	Birgit Grosser	50
16.03.	Brigitte Luhmann	75
16.03.	Hanka Aßmann	65
21.03.	Hermann Wilke	60
23.03.	Heidemarie Schulze	65
26.03.	Werner Kessel	70
28.03.	Marlis Rühmkorf	75
29.03.	Walter Schmidt	60



Wir trauern um unseren Sportfreund

## Stefan Sickert

Wir werden Dich nicht vergessen

Räder umstecken  
12,50€

TÜV / AU  
89,00€

Autoland  
W. Brüggemann GmbH

Unser Service für alle Fahrzeugmarken

- Jeden Di., Mi. und Do. TÜV-Abnahme
- Inspektion nach Herstellerangaben
- Computertiagnose
- Unfallinstandsetzung
- Zahnriemenwechsel
- Bremsen, Auspuff und und und...

...zuverlässig  
und preiswert  
machen wir Ihr  
Auto wieder fit...

Autoland W. Brüggemann GmbH  
Hildesheimer Str. 114  
31157 Sarstedt  
Tel. 05066/7462  
Fax 05066/  
4301

Klimawartung  
Achsvermessung  
49,00€

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
 Inhaber: Alexander Wysocki

Sicherheitscheck  
9,50€

➡ Ab
S O F O R T :
Motorrad - AU
←



Hauptgeschäftsstelle Sarstedt • Telefon: 7-31 / 31 32 110000 • Fax: 35 066 95641 • e-Mail: info@volksbank.de • www.volksbank.de

**Volksbank**  
Hildesheimer Börde eG

MEISTERBETRIEB



Fußböden  
Treppen, Fensterbänke  
Küchenplatten  
Säulen, Grabmale  
u. v. m.

## Michael Meisner

Steinmetz- und Bildhauermeister

Giesener Straße 103 · 31157 Sarstedt  
e-mail: Beetz-Grabmale@t-online.de  
Tel. 0 50 66 / 32 98 · Fax 0 50 66 / 64 807

**beetz**  
GRABMALE



Offsetdruck  
Beschriftung  
Satz+ Gestaltung

Für Ihre privaten  
und geschäftlichen  
Drucksachen !



HORST-ERNST  
**SCHMIDT**  
DRUCKEREI  
VERLAG

Hanno Ring 10 · 30880 Laatzen  
Gewerbegebiet Gleidingen

Telefon 0 51 02 / 890 390  
Telefax 0 51 02 / 890 39-18  
order@druckereischmidt.de  
www.druckereischmidt.de

# Verlassen Sie den Platz als Sieger,

mit unseren maßgeschneiderten AXA Versicherungen.  
Egal ob Haus, Auto, Gesundheit oder Finanzen,  
mit uns gehören Sie zu den Gewinnern!

Lassen Sie sich individuell beraten.  
Wir finden eine Lösung, egal in welcher  
Lebenslage Sie sich gerade befinden.

Jetzt Versicherungsscheck machen  
und **60 Euro** Reisegutschein sichern!  
Jetzt anrufen und absahnen!



**IDBV**

Eulenstraße 12  
31157 Sarstedt  
05066 - 8191624

[www.axa-sarstedt.de](http://www.axa-sarstedt.de)  
[www.axa-tarifrechner.de](http://www.axa-tarifrechner.de)



# Marinello

Geöffnet  
Di. - So. 10 - 1 Uhr

Gaststätte · Restaurant  
Cafe · Eis-Spezialitäten  
Biergarten  
Inh. Sergio Chiamulera

Weberstraße 12 · 31157 Sarstedt · Tel. 0 50 66/31 32